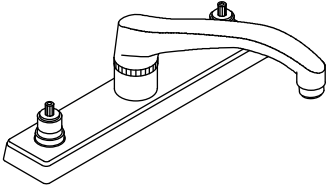


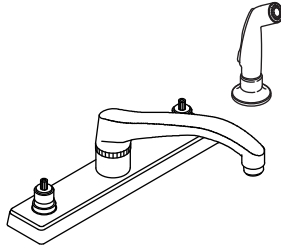
# Installation Guide

## Kitchen Sink Faucets

K-7825



K-7827

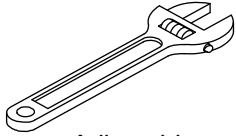


M product numbers are for Mexico (i.e. K-12345M)  
Los números de productos seguidos de  
M corresponden a México (Ej.  
K-12345M)  
Français, page "Français-1"  
Español, página "Español-1"

THE BOLD LOOK  
OF **KOHLER**®

111058-2-AE

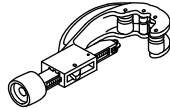
## Tools and Materials



Adjustable  
Wrench



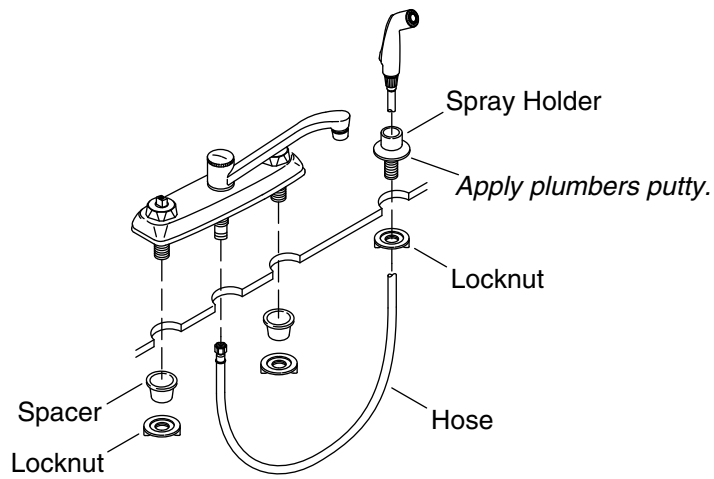
Plumbers  
Putty



Tube Cutter

## Before You Begin

- Observe all local plumbing and building codes.
- Shut off the water supplies.
- Carefully inspect waste and supply tubing for any sign of damage and replace if necessary.
- For new installations, assemble the faucet to the sink before installing the sink.



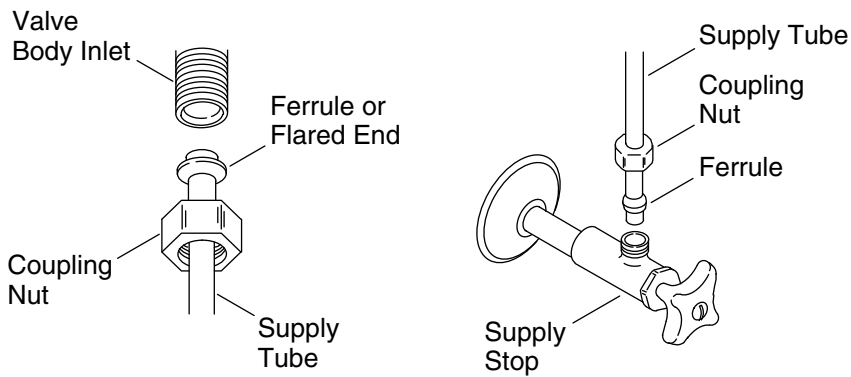
## 1. Install the Faucet

- Insert the faucet into the sink holes.
- From under the sink, install the spacers and plastic locknuts.
- Handtighten the plastic locknuts. Do not tighten with a wrench.

## 2. Install the Handspray

### For K-7827 Models Only

- Apply a bead of plumbers putty or other sealant to the underside of the spray holder.
- Insert the spray holder into the sink hole.
- From under the sink, securely handtighten the locknut.
- Remove any excess putty or sealant.
- Insert the handspray hose through the spray holder.
- Connect the handspray hose to the spray tube on the underside of the faucet.

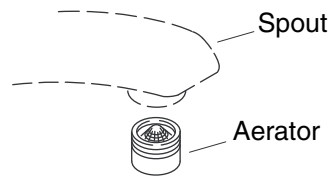


### 3. Install the Supplies

**NOTE:** If the supply tubes need to be cut, allow for required penetration of the tube into the supply stop.

**NOTE:** If the sink is not installed, install it at this time. Follow all instructions packed with the sink.

- Remove the burrs from all tubing cuts.
- Slip the coupling nuts onto the supply tubes.
- Position the round end of the supply tube (either flared or ferrule) squarely into the valve body inlet.
- Handtighten the coupling nuts.
- Carefully bend the supply tubes to align them with the supply stops.
- Slide the coupling nuts and ferrules from the stops onto the supply tubes.
- Insert the supply tubes into the outlets of the shut-off valves.
- Tighten the coupling nuts on the shut-off valves.
- Turn on the water supply.



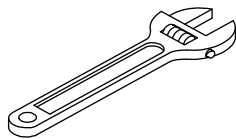
#### 4. Installation Checkout

- Ensure that both faucet handles are turned off. Hot is clockwise close and cold is counterclockwise close.
- Turn on the hot and cold water supplies.
- Check for leaks.
- Remove the aerator by turning it counterclockwise.
- Turn on the hot and cold faucet handles for one minute to flush debris from the faucet.
- Close the hot and cold faucet handles.
- Reattach the aerator by turning it clockwise until hand tight.

# Guide d'installation

## Robinets d'éviers

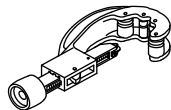
### Outils et matériaux



Clé à molette



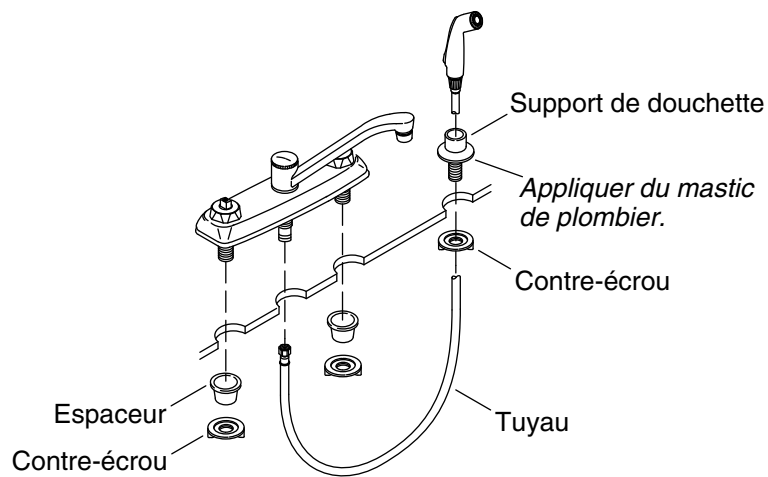
Mastic de plombier



Coupe-tubes

### Avant de commencer

- Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.
- Fermer les alimentations en eau.
- Inspecter minutieusement la tubulure d'évacuation ou d'alimentation pour y déceler tout signe d'endommagement et remplacer si nécessaire.
- Pour de nouvelles installations, assembler le robinet sur l'évier avant d'installer ce dernier.



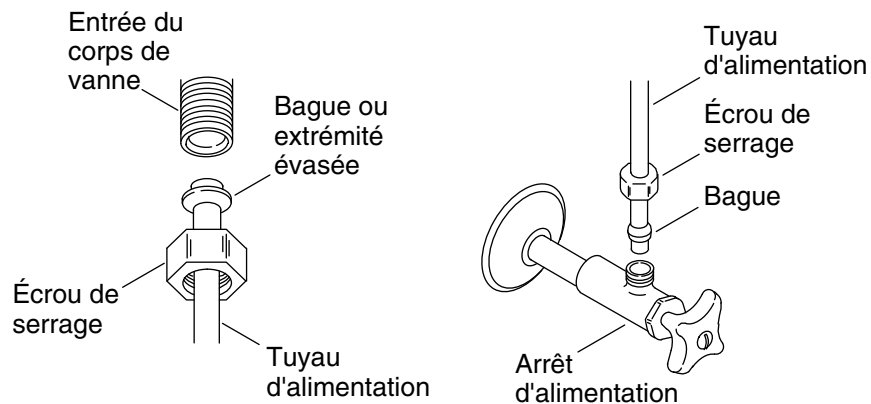
## 1. Installer le robinet

- Insérer le robinet dans les trous de l'évier.
- Poser les espaceurs et les contre-écrous en passant par le dessous de l'évier.
- Serrer les contre-écrous en plastique à la main. Ne pas les serrer avec une clé.

## 2. Installer la douche

### Pour les modèles K-7827 uniquement

- Appliquer un boudin de mastic de plombier ou un autre produit d'étanchéité sur l'envers du support de la douche.
- Insérer le support de la douche dans le trou de l'évier.
- Serrer fermement le contre-écrou à la main en passant par le dessous de l'évier.
- Retirer tout excédent de mastic ou de produit d'étanchéité.
- Insérer le tuyau de la douche à travers le support de douche.
- Connecter le tuyau de la douche au tube sous le robinet.



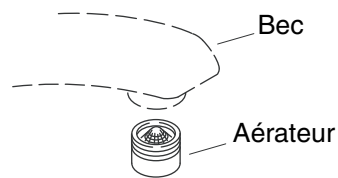
### 3. Poser les alimentations

**REMARQUE:** Si les tuyaux d'arrivée doivent être coupés, ajouter la longueur requise pour insérer le tube dans la vanne d'arrêt d'alimentation.

**REMARQUE:** S'il n'a pas encore été installé, installer l'évier à ce point. Suivre toutes les instructions accompagnant l'évier.

- Éliminer les ébarbures de tous les tuyaux coupés.
- Faire glisser les écrous de serrage sur les tuyaux d'alimentation.
- Placer les extrémités arrondies du tuyau d'alimentation (évasé ou avec bague) bien droites dans l'entrée du corps de la vanne.
- Serrer à la main l'écrou de serrage.
- Plier avec précaution les tuyaux d'alimentation pour les mettre dans l'alignement des vannes d'arrêt d'alimentation.
- Faire glisser les écrous de serrage et les bagues des vannes d'arrêt sur les tuyaux d'alimentation.
- Insérer les tuyaux d'alimentation dans les sorties des vannes d'arrêt.
- Serrer les écrous de serrage sur les vannes d'arrêt.
- Ouvrir l'alimentation en eau.





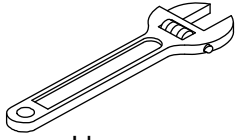
#### 4. Inspection de l'installation

- Vérifier que les deux poignées du robinet sont en position fermée. L'eau chaude est fermé dans le sens des aiguilles d'une montre et l'eau froide dans le sens inverse.
- Ouvrir les alimentations en eau chaude et froide.
- Vérifier l'étanchéité.
- Retirer l'aérateur en le tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.
- Ouvrir les poignées du robinet d'eau chaude et froide pendant une minute pour en purger les débris.
- Fermer les poignées du robinet d'eau chaude et froide.
- Réattacher l'aérateur en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre, jusqu'à ce qu'il soit serré à la main.

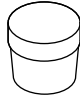
# Guía de instalación

## Griferías de fregadero de cocina

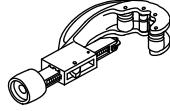
### Herramientas y materiales



Llave  
ajustable



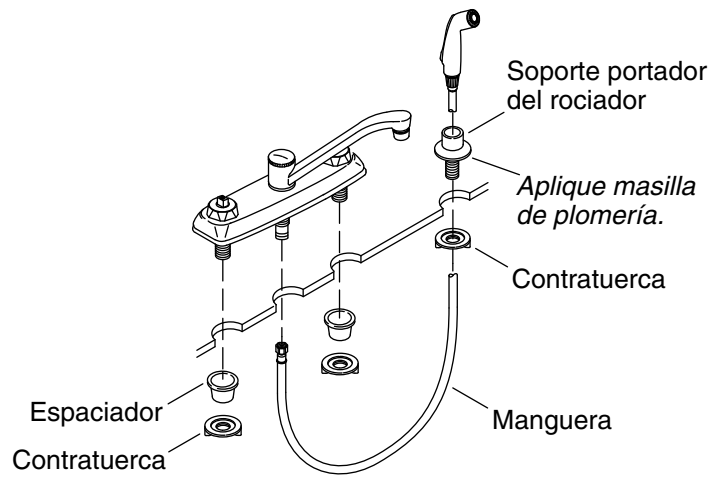
Masilla de  
plomería



Cortatubos

### Antes de comenzar

- Cumpla con todos los códigos locales de plomería y construcción.
- Cierre los suministros de agua.
- Revise con cuidado los tubos de suministro y de desagüe para ver si están dañados y cámbielos de ser necesario.
- En instalaciones nuevas, ensamble la grifería en el fregadero antes de instalar el fregadero.



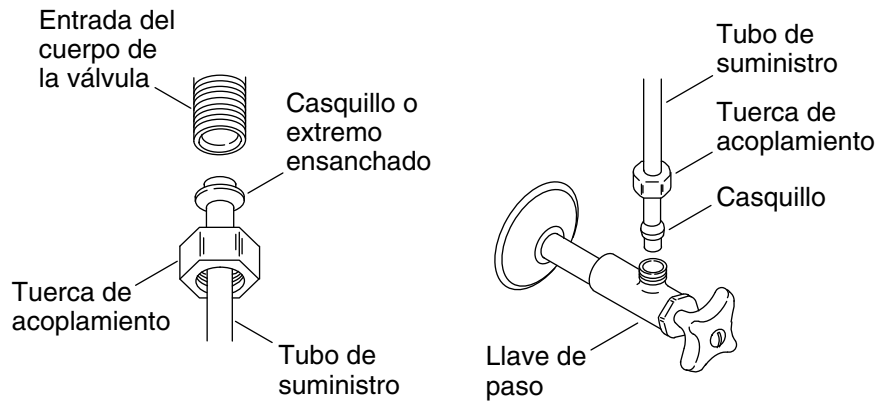
## 1. Instale la grifería

- Inserte la grifería en los orificios del fregadero.
- Por debajo del fregadero, instale los espaciadores y las contratuercas de plástico.
- Apriete las contratuercas de plástico con la mano. No apriete con una llave.

## 2. Instale el rociador de mano

### Sólo para modelos K-7827

- Aplique una tira de masilla de plomería u otro sellador en el lado inferior del soporte portador del rociador.
- Inserte el soporte portador del rociador en el orificio del fregadero.
- Por debajo del fregadero, apriete a mano con seguridad la contratuerca.
- Limpie el exceso de masilla de plomería o sellador.
- Inserte la manguera del rociador de mano en el soporte portador del rociador.
- Conecte la manguera del rociador de mano al tubo del rociador en el lado inferior de la grifería.

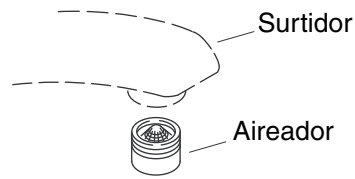


### 3. Instale los suministros

**NOTA:** Si se deben cortar los tubos de suministro, planee la penetración necesaria del tubo en la llave de paso.

**NOTA:** Si el fregadero no está instalado, instálelo en este momento. Siga las instrucciones provistas con el fregadero.

- Retire las rebabas de todos los tubos cortados.
- Deslice las tuercas de acoplamiento en los tubos de suministro.
- Coloque el extremo redondeado del tubo de suministro (ensanchado o de casquillo) a escuadra en la entrada del cuerpo de la válvula.
- Apriete a mano las tuercas de acoplamiento.
- Con cuidado arquee los tubos de suministro para alinearlos con las llaves de paso.
- Deslice las tuercas de acoplamiento y los casquillos de las llaves de paso en los tubos de suministro.
- Inserte los tubos de suministro en las salidas de las llaves de paso.
- Apriete las tuercas de acoplamiento en las llaves de paso.
- Abra el suministro de agua.



#### 4. Verificación de la instalación

- Verifique que ambas manijas de la grifería estén cerradas. El agua caliente se cierra hacia la derecha y el agua fría se cierra hacia la izquierda.
- Abra los suministros del agua fría y caliente.
- Verifique que no haya fugas.
- Quite el aireador girándolo hacia la izquierda.
- Abra las manijas del agua caliente y fría durante un minuto para eliminar los residuos de la grifería.
- Cierre las manijas del agua fría y caliente.
- Vuelva a instalar el aireador girándolo a la derecha hasta que esté apretado con la mano.

111058-2-**AE**

111058-2-**AE**

USA/Canada: 1-800-4KOHLER

México: 001-800-456-4537

[kohler.com](http://kohler.com)

THE BOLD LOOK  
OF **KOHLER**®

©2012 Kohler Co.

111058-2-AE